



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 16 août 2010, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juillet 2010
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif du 29 juin, 5 et 6 juillet 2010
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Retraite progressive d'une employée du Service des bibliothèques et entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2010-067
 - 5.2 Embauche d'un technicien en génie civil pour les activités d'inspection des réseaux d'aqueduc et d'égouts du Service du génie
Réf. : RH-2010-088
 - 5.3 Titularisation d'un mécanicien d'entretien au Service des matières résiduelles
Réf. : RH-2010-089
 - 5.4 Modification de la résolution CV-2008-02-80 « Création de postes à la Direction de l'environnement et des infrastructures »
Réf. : RH-2010-090
 - 5.5 Ajustement de la classe salariale de certains employés cadres, abolition du poste d'adjointe administrative à la direction du service de police, création d'un poste de coordonnateur à cette direction, nomination et titularisation d'une employée à ce poste
Réf : RH-2010-093
 - 5.6 Modification de la résolution CV-2010-04-81 « Modification au règlement 967 de l'ex-Ville de Lévis établissant le régime de retraite des employés de l'ex-Ville de Lévis (21 190) et désignation de représentants au comité de retraite »
 - 5.7 Autorisation à Me Jacques Nadeau à déposer un ou des griefs patronaux
Réf. : RH-2010-094 et RH-2010-094-C-1
6. **Vérificateur général**
 - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées

7. **Affaires juridiques et greffe**

- 7.1 Désignation du coordonnateur, du responsable des employés et du responsable de la diffusion pour l'application de l'entente administrative intervenue avec la Société de l'assurance automobile du Québec concernant la communication de renseignements
Réf. : AGR-COU-2010-001

8. **Direction générale**

- 8.1 Aide financière à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
Réf. : DG-2010-120-R-1
- 8.2 Modification de la résolution CV-2008-09-65 « Efficience organisationnelle à la Direction générale et à la Direction du développement »
Réf. : DG-2010-081
- 8.3 Modification des résolutions CV-2010-02-45 et CV-2010-02-59 « Désignation d'un représentant de la Ville à l'Aéroport de Québec inc. »
Réf. : DG-2010-106
- 8.4 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation au colloque annuel de la Fondation rues principales
Réf. : DG-2010-126
- 8.5 Modification aux désignations de certains comités, commissions et organismes
Réf. : DG-2010-130
- 8.6 Appui à un citoyen en regard des services interurbains de Bell Canada
Réf. : DG-2010-132

9. **Environnement et infrastructures**

- 9.1 Financement additionnel de la dépense relative à la rénovation d'un camion de déneigement
Réf. : EI-EM-2010-019
- 9.2 Décret de travaux d'aménagement et d'amélioration de pistes cyclables et piétonnes
Réf. : EI-GEN-2010-088
- 9.3 Zones d'arrêt, installation et enlèvement de panneaux d'arrêt
Réf. : EI-GEN-2010-089
- 9.4 Décret des travaux de réfection d'aqueduc et de voirie (chemin Saint-Joseph, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : EI-GEN-2010-110
- 9.5 Décret des travaux de réfection du réseau d'aqueduc alimentant l'incinérateur (secteur Lévis)
Réf. : EI-GEN-2010-111

- 9.6 Financement de la dépense supplémentaire relative aux travaux d'installation de feux clignotants pour une voie réservée aux autobus (secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-GEN-2010-113
- 9.7 Attribution du contrat de collecte et transport des déchets encombrants pour la Ville
Réf. : EI-MR-2010-027
- 9.8 Attribution du contrat de déneigement des édifices
Réf. : EI-TP-2010-031
- 9.9 Attribution de contrats et rejet d'une portion d'une soumission relativement à la location de machinerie à l'heure avec opérateurs pour le déneigement
Réf. : EI-TP-2010-032
- 9.10 Attribution du contrat pour le service de tassement et d'enlèvement de la neige (secteur Pintendre)
Réf. : EI-TP-2010-033
- 9.11 Attribution du contrat pour le service de tassement et d'enlèvement de la neige (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : EI-TP-2010-036
- 9.12 Entretien hivernal des rues privées sur le territoire de la ville
Réf. : EI-TP-2010-039
- 9.13 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de réaménagement du ruisseau Boulet (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : EI-2010-003 et EI-2010-003-C-1
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Fermeture temporaire d'une partie de la rue Jacques-Cartier (secteur Saint-Romuald)
Réf. : POL-2010-039
- 11. **Service de la sécurité incendie**
 - 11.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements, d'équipements informatiques et téléphoniques pour la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : INC-2010-015
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Modification de la résolution CV-2004-02-18 « Création de la commission consultative « Jeunes et Ville » »
Réf. : DVC-SOC-2010-031
 - 12.2 Fermeture temporaire du Parcours des Anses et de certaines rues, interdiction de stationner lors du Marathon des deux rives SSQ et soutien logistique
Réf. : DVC-SPO-2010-025

13. **Communications**

14. **Finances et services administratifs**

14.1 Félicitations au personnel de la Direction des finances et des services administratifs
Réf. : FSA-2010-025

14.2 Affectation de la réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire
Réf. : FSA-TRE-2010-014

14.3 Report de la date du dépôt du rôle d'évaluation triennal 2011, 2012 et 2013
Réf. : FSA-EVA-2010-003

15. **Urbanisme et arrondissements**

15.1 Augmentation de la valeur maximale déterminant l'admissibilité d'un bâtiment au programme RénoVillage et au programme de réparations d'urgence
Réf. : URBA-PSU-2010-017

16. **Développement**

16.1 Cession de servitude sur une partie du lot 2 219 198 du cadastre du Québec (rue des Rubis, secteur Lévis) en faveur de Bell Canada
Réf. : DEV-2008-079

16.2 Confirmation relative à l'utilisation du lot 2 800 724 du cadastre du Québec (rue Saint-Laurent, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-015

16.3 Modification de la résolution CV-2010-00-15 « Acquisition des lots 4 054 067 et autres du cadastre du Québec (boulevard Étienne-Dallaire et rue des Moissons, secteur Lévis) »
Réf. : DEV-2010-063

16.4 Acquisition des lots 2 288 037, 2 288 038, 2 288 087 et 2 288 092 du cadastre du Québec (route du Pont, secteur Saint-Nicolas) et financement afférent
Réf. : DEV-2010-083

16.5 Acquisition de conduites d'aqueduc et d'égout et de la servitude afférente (Domaine de la Grève-Gilmour, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-096

16.6 Régularisation du titre de propriété de la rue Marsan (secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-158

16.7 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 154 208 du cadastre du Québec (rue Dupont, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2010-168

16.8 Renonciation à une préférence d'achat et autorisation au ministère des Transports du Québec de vendre une partie du lot 2 660 447 du cadastre du Québec (Parcours des Anses, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-169

- 16.9 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 431 662 du cadastre du Québec et cession d'une servitude de passage de lignes de distribution d'énergie à Hydro-Québec (boulevard Étienne-Dallaire, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-178
- 16.10 Acquisition d'une servitude sur une partie du lot 2 434 444 du cadastre du Québec (rue Belleau, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-189
- 16.11 Confirmation relative à l'utilisation du lot 3 021 782 du cadastre du Québec (rue Saint-Joseph, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-195
- 16.12 Confirmation relative à l'utilisation du lot 3 018 698 du cadastre du Québec (rue Mercier, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-199
- 16.13 Acquisition du lot 2 286 692 du cadastre du Québec (route du Pont, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2010-203
- 16.14 Acquisition du réseau d'aqueduc et d'égout sur le lot 4 620 409 du cadastre du Québec et de la servitude afférente
Réf. : DEV-2010-214
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
 - 17.1 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 127 adoptant le plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis (développement résidentiel du Golf de l'étang)
Réf. : URBA-2010-054
 - 17.2 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (modification du tracé des liens routiers au sud du boulevard de la Rive-Sud)
Réf. : URBA-2010-079
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement fixant pour l'année 2010 le montant maximal des dépenses prévues pour l'acquisition d'immeubles à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche et décrétant l'acquisition de lots à ces fins
Réf. : DEV-2010-133
 - 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2010-089
 - 18.3 Avis de motion du Règlement accordant une subvention pour des travaux de rénovation du bâtiment situé au 11, rue de Bienville (secteur Lévis)
Réf. : URBA-PSU-2010-004, URBA-PSU-2010-004C-1, URBA-PSU-2010-004-C-2 et URBA-PSU-2010-004-C-3

- 18.4 Avis de motion du Règlement accordant une subvention pour des travaux de rénovation du bâtiment situé au 171, rue de l'Église (secteur Saint-Romuald)
Réf. : URBA-PSU-2010-013 et URBA-PSU-2010-013-C-1
- 18.5 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables (secteur de l'Innoparc)
Réf. : URBA-2010-094
- 18.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2004-03-13 sur le service de déneigement et approbation des plans de transport de neige et de glace et de déneigement des trottoirs
Réf. : EI-TP-2010-025-R-1
- 18.7 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-00-69 concernant la création d'une réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique
Réf. : DEV-2009-244 et DEV-2009-244-C-1
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
 - 20.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement numéro 520 concernant le zonage de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (Faubourg Saint-Rédempteur)
Réf. : URBA-2010-093
 - 20.2 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement numéro 520 concernant le zonage de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (1ère Avenue)
Réf. : URBA-2010-097
 - 20.3 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement V90-610 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (rue de la Prairie Ouest)
Réf. : URBA-2010-098
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2010-09-29 établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables
Réf. : EI-MR-2010-025
 - 21.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 513 de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon (secteur de la Fabrique)
Réf. : AGR-2010-030
 - 21.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (5^e Rue, secteur Saint-Romuald)
Réf. : AGR-2010-031
 - 21.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route du Pont)
Réf. : URBA-2010-091

- 21.5 Adoption du Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 093 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route du Pont)
Réf. : URBA-2010-092
- 21.6 Adoption du Règlement sur les pistes cyclables et récréatives
Réf. : AGR-2010-024, AGR-2010-024-C-1 et AGR-2010-024-C-2
- 21.7 Adoption du règlement modifiant le Règlement V90-614 sur les permis et certificats de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols)
Réf. : URBA-2010-090
- 21.8 Adoption du Règlement sur les restrictions à la délivrance de permis ou de certificat en raison de certaines contraintes, secteur Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols)
Réf. : URBA-2010-096
- 21.9 Adoption du Règlement modifiant le Règlement V90-610 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols, secteur des Constellations)
Réf. : URBA-2010-099
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**
- 25. **Levée de la séance**